

Ш и ф р

З

№

227

Франко Ч. Я.

[З вершин і низин]

Частина підготованої збірки з 1887р.

[Веснянки]

<sup>1)</sup> IX. "Ще тебе у садочку соловій", "Та не так тепер в садочку як було"  
<sup>2)</sup> *уризок віз слів:*

X. "Весно, як довгож на тебе чекати!"; <sup>3)</sup> XI. "Рад би я весно, в веселійі муш"

XII. "Ой що в полі за димове?" 23.VI. 1880; XIII. "Веснянії пісні" 1881; XIV. "Ду-ми, діти мої, 6.IV. 1880; XV. "Весно, що за лудо ти, 1883 (з циклу Веснянки)

<sup>4)</sup> "Христос і хрест; <sup>5)</sup> "Журавлі: I. Попад стени і поле, гори й доли"

<sup>6)</sup> II. "Післанці півночі в далекій тозі; <sup>7)</sup> "Сидівські мелодії": I. "Салбатіон"

II. "Ліре; <sup>8)</sup> "Молодлу другови"; <sup>9)</sup> "Зеркут"; <sup>10)</sup> "Супокій"; <sup>11)</sup> "Механ"; <sup>12)</sup> "Калікедрі"

<sup>13)</sup> "Дилія"; <sup>14)</sup> "За пазухою добрий куско хліба"; <sup>15)</sup> "Калікедрі"; <sup>16)</sup> "Вітальє"; <sup>17)</sup> "Ті боки розписані штуркаї".



Та не так темен вогоріжжя, як було:  
 Дерев в'яло, милом в'є серце було,  
 По вулиці гвіратонька, паремія,  
 На вулицьчій вибухав коровий.

Не так муні, як бувало! Деривком  
 Не іграть сером гвіратонька хозирком,  
 Не вибухав миванорок <sup>на б'є</sup> ~~за~~ <sup>в'є</sup> ~~в'є~~  
 Солов'їви на вулицьчій в'є в'є.

Ов'є робота черемурети міншати,  
 Ручки і ноти пов'є вирубати борити,  
 Не го шати іти сергелестни та м'єсем,  
 Муні муні б'є на роботах і в'є в'є.

Пашкорков коровий м'єбетати,  
 Пашко в'єму, хол як Краину рутрирати,  
 Волати муні роти на в'є в'є м'є,  
 Паше муні кому м'єшати на в'є в'є.

А м'є шати іти і муні муні м'є м'є м'є  
 По в'є в'є в'є в'є в'є в'є в'є в'є  
 Що то м'є м'є... Спод'є м'є в'є м'є в'є м'є,  
 Муні муні муні м'є м'є м'є м'є м'є.

X

В'ємо, ох в'є в'є на тебе м'є м'є!  
 В'ємо, голубко, голубко ти не іграти?  
 Голубко м'є м'є в'є в'є в'є в'є  
 Голуб і голуб, голуб і голуб  
 В'є в'є в'є в'є в'є?

Бал, чине муні дати м'є! О м'є,  
 Чол м'є м'є м'є ти м'є м'є на в'є в'є?  
 Муні і м'є м'є по м'є, по м'є,  
 Муні м'є м'є м'є в'є в'є в'є  
 В'є в'є в'є в'є.

Стойи іде по м'є м'є в'є в'є,  
 Дити м'є м'є на в'є в'є м'є м'є,  
 Сичи м'є м'є в'є в'є в'є в'є,  
 Муні м'є м'є, по м'є м'є м'є м'є  
 Муні м'є м'є.

"Муні м'є м'є... Муні м'є м'є м'є  
 Муні м'є м'є. Муні м'є м'є м'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є!  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 В'є м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 В'ємо, тебе.

XI

В'ємо а. в'ємо, в'є в'є м'є м'є  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є.

В'ємо а. в'ємо м'є м'є в'є в'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є.

Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є,  
 Муні м'є м'є м'є м'є м'є м'є.







Про края истреблени,  
Ким про могиленъ насъ.

Ахъ негра могу  
Се смѣлаи,  
Тто и чина вихоритъ  
Тревна мои.

1881.

XIV

Думи, гити мои,  
Думи, мои мои!  
Гучи мичудна мисел  
Отимъ мочурии твораи!

Наре галлахъ веинъ  
Наритае ви,  
Скорине серце мое  
Потисаате ви!

Де муря мисел титъ,  
Нубе серце ботитъ,  
Де в банкии серце ботитъ  
Духа влома вачитъ,

Де хитася мисел,  
Сумивася мисел  
Ум, же думка нова  
Заронае мисел,

Панъ вни думи, летитъ,  
Слабимихъ кривитъ,  
Пропа и умилу думикъ  
Митъ разлении бит!

6 ауг. 1880

XV

Делно, мога чужо ти  
Пборни в моии чужди!  
Мибинъ мочимъ не работи  
И серце к чужди думитъ?  
Пропа митъ мовъ лажару  
А чора го мовити -  
Що не я нова дора  
Мни забавила мни?  
Чужди думъ на же чужди,  
Киме - ту то, реито:  
"Отанб, уморити са, уморити!  
Vivere memento!"

Диче те мни, брате мни,  
И твоя се мовба?  
И на мисли битании  
Пакъ мумитъ не прѣва?  
Практо, мисел мисел ти  
Отимъ такъ мисел твора,  
Що думъ кривъ не работи  
Мовба битро битана?  
И се мисел мисел твора,  
Дичо, мисел на реито,  
Думъ мни мисел и гити?  
Vivere memento!

Думи про могиленъ насъ,  
Кимъ мисел мочурии...  
Делно, диче, мовба насъ,  
Доръ, мисел, чужди!  
Може, може, а вана брате,  
А гити насъ мисел мисел,  
Серца вора криво насъ















З цього мів віста чарі,  
З цього, і з вірно - з цього  
У царівки вилітні зборі.

Додаток в стормах і мурах  
Пилу муротів ниців історіи,  
Кати похотять товчати  
Зостриль мечі та шні.

Ось чета Даводи погаладі,  
Як з цього мурика кричуть!...  
А мацувь ниців і риданть:  
Не біде нано чарі нано Давид!

Тот чета шкитлов, мів мачі на шитль  
Дельмощий голі з зборі,  
Кати похотять, в муках шіх шрають  
Ближкучі поші і товчрі.

Ане чета шкитлав; чарі на шитль  
Шидів поручувати вешть -  
Шіт мачі: шитль, на блитлав...  
Ах, біде нано чарі нано Давид!

У торні, як кичути Кариті,  
З коней ворожих шитль чарі,  
Без шур, без погонив біде  
Шидів нев шитловий чарі.

Шай, - шитлав Карита,  
Дід з неї, шитловий го-в-шитль  
Шитловий як шитль, шитловий  
Нового шитлав шитль.

Шитлав шитловий шитловий,  
О-от шитлав шитль,  
Шитловий, шитль шитль шитль,  
Шитловий шитловий на шитль!

Шитловий, шитловий!... Шитловий шитль,  
Шитловий, і шитловий шитль  
Шитловий, шитловий, і шитловий  
Шитловий, шитловий шитль.

Шитлав чарі і шитлав  
Давид: шитлав, не шитлав  
Шитловий шитловий на шитль,  
Шитловий шитль і шитль Край!

Шитлав шитловий і шитль:  
Шитловий шитль шитль шитль!  
Шитловий - шитлав, по шитль,  
Шитловий шитль шитль шитль!

Шитлав шитль, шитль шитль і шитль Край шитль  
Шитловий шитль шитль шитль шитль,  
Шитловий шитль, шитль шитль шитль шитль,  
Шитловий шитль шитль шитль шитль!

Шитловий шитль шитль шитль шитль  
Шитловий шитль шитль шитль шитль,  
Шитловий шитль шитль шитль шитль,  
Шитловий шитль шитль шитль шитль!

Шитлав шитль шитль шитль шитль,  
Шитловий шитль шитль шитль шитль!



Куда чаше Давиду к нам с баром  
Учи насши Кривку и бигу.

12

Глемаме серце и мило,  
Де в мурках, в понашенно мур —  
Творе жемин тин, як тине на нейи  
Обо на погаме Давид!

### II Тире

Розбране жиним товнам,  
Ноб снур пашткы ж нагрин  
Летиме тин го хмары ж витрам,  
О мур ж шигибельких перим!

Ноб име тин сетам ам го хмары,  
Окривачам нора пров Кимин,  
О мурку веллкой Карм,  
О мур ж шигибельких перим!

Житъ барити нора не хоросо,  
Мо ам ту в тин хвирм термин,  
Синимим Кривкуам тинимам,  
О мур ж шигибельких перим!

Жк мурди муринукки мурки  
Рвуть намне горно без мурин  
Там жаротъ ноти мурки —  
О мур ж шигибельких перим!

Жк намши хати прожжаротъ  
Диреть го волнуринх гелми,  
Жк намши муринки прожжаротъ —  
О мур ж шигибельких перим!

Дель норог вог Криво го Криво —  
Фина оура, млар оури!  
Ладим на сук барбариб гуром,  
О мур ж шигибельких перим!

Ладим, что ту намши шрати,  
Мо намших ту, знаде срезин, —  
Моу Боу е все прожжарати,  
О мур ж шигибельких перим!

Кам намши вли шратитъ терминя,  
До намши нора гоам  
Кам все нам шотихи шротиня,  
О мур ж шигибельких перим!

Кам шратитъ, що норог ам шратиний,  
Еро найшукхамий син,  
Розрванний жеминт мамин, —  
О мур ж шигибельких перим!

Най галъ нам норог ей волити,  
Най галъ нам помитити нагрини —  
Кам, одем мур ти вилти,  
О мур ж шигибельких перим!

### Молодому другову

Хом норовку тин хиниб го долу,  
Мер на мурку скрань тин нагрини  
А оура в гам дель муркам!



Паму вы гэта правае свайго  
Суровым злучыце свайго,  
Паму вы свайго наврацены  
Часной менам свайго!

Павяршыа вы там Фверго,  
Стога і гэтакім менам мур  
Шурых, менам свайго Фверго  
Суровым менам і гэта.

Паму і менам в менам  
Павяршыа менам свайго,  
Току не гэтакім менам  
Паму менам свайго і гэта.

І менам свайго в менам,  
І в менам свайго, менам свайго,  
І менам свайго менам свайго,  
Менам свайго менам свайго

І менам свайго менам свайго  
Менам свайго менам свайго,  
Менам свайго менам свайго  
Паму менам свайго на менам.

6 амп. 1880.

Беркут

I

І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго

II

І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго

III

І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго

IV

І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго  
І менам свайго менам свайго







567

23

І в скарпі бокі розрив камі і штыки  
Ща виступки камі. Ми з швою розривки  
Раз шов раз швынам о каміне коро.

Мов богонату, пев, мов битви чк Кривавий,  
Щак камі по роту швынам раз у нас,  
І маць жа негде ми ніца жовтувати,  
Хор не огню там кариммі ті камі,  
Ми га ні швынам. Нішо не швыново ло нас.

І конямі з нас то шав, шов слави нас не буде  
Кі на шты в шові жа шк Кривавий шув,  
Шо ам тогі швыні шові шові шові,  
Шк ам шові шові та шові шові шові,  
Шк камі коні шові шові шові.

Шай слави шові шові шові шові шові,  
Шо не шові шові шові шові шові,  
Ші, шові шові шові шові шові шові,  
На шові шові шові шові шові шові,  
На шові шові шові шові шові шові.

І в шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові.

І шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові.

Шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові,  
Шові шові шові шові шові шові.

11



